



PET VISION LIVE FULL HD

Kamera monitorująca zwierzęta domowe



PL - Instrukcja obsługi
EN - User's guide

NUM'AXES

Deklaracja zgodności
EYENIMAL Pet Vision Live Full HD NGHOMCAM012

Oświadczenie dotyczące przepisów FCC

To urządzenie spełnia wszystkie wymogi określone w części 15 przepisów FCC. Użytkowanie urządzenia jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami: (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.



Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę NUM'AXES, mogą powodować szkodliwe zakłócenia i unieważnić autoryzację FCC dotyczącą użytkowania urządzenia.

Urządzenie zostało przetestowane i została stwierdzona jego zgodność z ograniczeniami urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 norm FCC. Wartości graniczne ustanowiono w celu stworzenia należytego zabezpieczenia przed szkodliwymi zakłóceniami występującymi w środowisku mieszkalnym. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcjami. Jednak nie jest możliwe udzielenie żadnej gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru radiowego lub telewizyjnego, co może zostać określone poprzez włączenie i wyłączenie urządzenia, użytkownik może spróbować wyeliminować te zakłócenia w następujący sposób:

- zmienić kierunek lub położenie anteny odbiorczej,
- zwiększyć odległość pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem,
- podłączyć urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik,
- skontaktować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Oświadczenie dotyczące ekspozycji na promieniowanie

Urządzenie spełnia wartości graniczne promieniowania określone przepisami FCC dla użytkowania w otoczeniu niekontrolowanym. Urządzenie powinno być instalowane i używane w odległości wynoszącej co najmniej 20 cm pomiędzy produktem a ciałem.

Podmiot odpowiedzialny: EYENIMAL INC
World Financial District
60 Broad Street – Suite 3502
Nowy Jork, NY 10004
sales@eyenimal.com

Oświadczenie dotyczące przepisów ISED

Urządzenie zawiera nadajnik(i)/odbiornik(i) niewymagające uzyskania licencji, które spełniają wymogi przepisów opracowanych przez kanadyjską Radę ds. Innowacji, Nauki i Gospodarki, dotyczące urządzeń RSS(s) niewymagających licencji. Użytkowanie urządzenia jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami: (1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

To urządzenie cyfrowe spełnia wymogi kanadyjskiej normy CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Ten nadajnik radiowy (numer certyfikacji ISED: IC: 23781-CAM012) został zatwierdzony przez kanadyjską Radę ds. Innowacji, Nauki i Gospodarki do pracy z wymienionymi poniżej typami anten, ze wskazanym maksymalnym dopuszczalnym wzmocnieniem. Typy anten niewymienione na tej liście, których wzmocnienie jest większe niż maksymalne wzmocnienie wskazane dla dowolnego z wymienionych typów, są surowo zabronione do użytku z tym urządzeniem.

Należy używać wyłącznie anteny dostarczonej z produktem (2 dBi, 50 Ω).

Oświadczenie dotyczące ekspozycji na promieniowanie

Urządzenie spełnia wartości graniczne promieniowania określone kanadyjskimi przepisami dla użytkowania w otoczeniu niekontrolowanym. Urządzenie powinno być instalowane i używane w odległości wynoszącej co najmniej 20 cm pomiędzy produktem a ciałem.

Deklaracja dotycząca przepisów ISDE

Nadajnik/odbiornik zwolniony z licencji, wykorzystywany w tym urządzeniu, jest zgodny z wytycznymi opracowanymi przez kanadyjską Radę ds. Innowacji, Nauki i Gospodarki dla urządzeń radiowych zwolnionych z licencji. Jego wykorzystywanie jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami: (1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

To urządzenie spełnia wymogi kanadyjskiej normy CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Ten nadajnik radiowy (numer certyfikacji ISED: IC: 23781-CAM012) został zatwierdzony przez kanadyjską Radę ds. Innowacji, Nauki i Gospodarki do pracy z wymienionymi poniżej typami anten, ze wskazanym maksymalnym dopuszczalnym wzmocnieniem. Typy anten niewymienione na tej liście, których wzmocnienie jest większe niż maksymalne wzmocnienie wskazane dla dowolnego z wymienionych typów, są surowo zabronione do użytku z tym urządzeniem.

Należy używać wyłącznie anteny dostarczonej z produktem (2 dBi, 50 Ω).

Oświadczenie dotyczące ekspozycji na promieniowanie

Urządzenie spełnia wartości graniczne promieniowania określone kanadyjskimi przepisami dla użytkowania w otoczeniu niekontrolowanym. Urządzenie powinno być instalowane i używane w odległości wynoszącej co najmniej 20 cm pomiędzy produktem a ciałem.

Deklaracja zgodności CE

Firma NUM'AXES oświadcza, że kamera EYENIMAL Pet Vision Live Full HD NGHOMCAM012 (dostarczana z zasilaczem i zestawem do montażu ściennego) jest zgodna z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Za opracowanie niniejszej deklaracji zgodności odpowiedzialność ponosi wyłącznie

producent. Zastosowane Dyrektywy:

- Dyrektywa PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń radiowych.
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Zgodnie z normami:

- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1, EN 301 489-17
- EN 55032:2012, EN 55035:2017
- EN 62368-1:2014
- EN 62479:2010

Aby to urządzenie radiowe mogło działać zgodnie ze swoim przeznaczeniem, należy używać wyłącznie dostarczonych akcesoriów i komponentów.

Nie używać żadnej innej anteny niż dostarczona w zestawie z produktem (2 dBi, 50 Ω).

- 1) Częstotliwość radiowa: 2412 – 2472 MHz
- 2) Maksymalna moc wyjściowa: EIRP 15 dBm

Niżej podpisany oświadcza, że wyposażenie jest zgodne z wymienionymi powyżej dyrektywami i normami.

Podpisano w imieniu:

NUM'AXES
Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse
CS 30157 - 45161 OLIVET CEDEX - FRANCJA

Olivet, 03.2020 – Pan Pascal GOUACHE – Prezes



Deklaracja Zgodności CE

Firma NUM'AXES oświadcza, że kamera EYENIMAL Pet Vision Live Full HD NGHOMCAM012 (dostarczana z zasilaczem i zestawem do montażu ściennego) jest zgodna z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń radiowych.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

EN 300 328 V2.2.2
EN 301 489-1, EN 301 489-17
EN 55032:2012, EN 55035:2017
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010

Należy używać wyłącznie anteny dostarczonej z produktem (2 dBi, 50 Ω).

- 1) Zakres częstotliwości: 2412 – 2472 MHz
- 2) Moc wyjściowa częstotliwości radiowej: EIRP 15 dBm

Za opracowanie niniejszej deklaracji właściwości użytkowych odpowiada wyłącznie producent.

NUM'AXES
Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse
CS 30157 - 45161 OLIVET CEDEX - FRANCJA

Olivet, 03.2020 – Pan Pascal GOUACHE – Prezes



**EYENIMAL PET VISION LIVE FULL HD
NGHOMCAM012**

Zakres częstotliwości: 2412 – 2472

MHz Wejście: DG-5 V 2 A
Moc wyjściowa częstotliwości radiowej: EIRP 14,94 dBm

FCC-ID: U50-CAM012 – IC: 23781-CAM012 – CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

To urządzenie spełnia wszystkie wymogi określone w części 15 przepisów FCC. Użytkowanie urządzenia jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami:

- 1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń i
- 2) to urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Urządzenie zawiera nadajnik(i)/odbiorNIK(i) niewymagające uzyskania licencji, które spełniają wymogi przepisów opracowanych przez kanadyjską Radę ds. Innowacji, Nauki i Gospodarki, dotyczące urządzeń RSS(s) niewymagających licencji:
Użytkowanie urządzenia jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami:

- 1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń.
- 2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Nadajnik/odbiorNIK zwolniony z licencji, wykorzystywany w tym urządzeniu, jest zgodny z wytycznymi opracowanymi przez kanadyjską Radę ds. Innowacji, Nauki i Gospodarki dla urządzeń radiowych zwolnionych z licencji.

Jego wykorzystywanie jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami:

- 1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
- 2) Urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Importer: NUM'AXES
Adres: 745 rue de la Bergeresse
45161 OLIVET CEDEX
FRANCJA

WYPRODUKOWANO W CHINACH



PL - Instrukcja obsługi

- **Pobieranie aplikacji „Smart Life”**

- A. Wyszukaj „Smart life” w sklepie z aplikacjami mobilnymi (w Google Play na telefonach z systemem Android lub w App Store na telefonach z systemem iOS), a następnie pobierz aplikację
- B. lub zeskanuj poniższy kod QR:



Przy pierwszym uruchomieniu aplikacji wyświetlone zostanie okno z żądaniem autoryzacji.



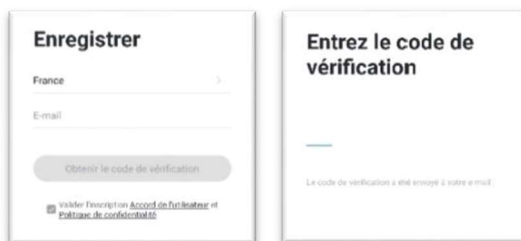
Aby zapewnić ułatwić użytkowanie, zaleca się zezwolenie aplikacji „Smart Life” na dostęp do lokalizacji urządzenia.

- **Tworzenie konta**

1. Naciśnij „Utwórz nowe konto”, a następnie „OK”, aby zaakceptować Politykę prywatności.



2. Wprowadź prawidłowy adres e-mail, a następnie naciśnij „Uzyskaj kod weryfikacyjny”. Wpisz 6-cyfrowy kod weryfikacyjny, który został Ci wysłany na adres e-mail.



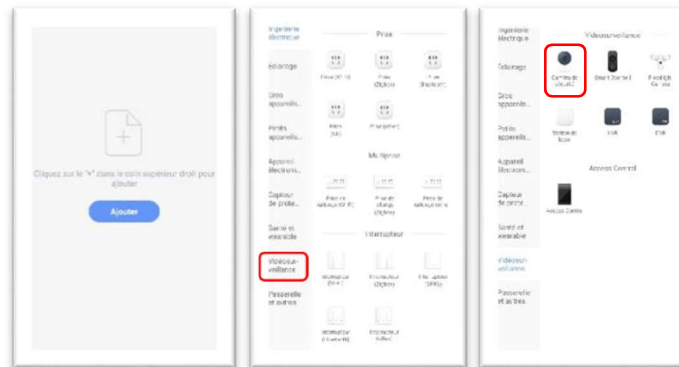
3. Wprowadź hasło, a następnie naciśnij „Gotowe”.

- **Dodawanie kamery**

Ta kamera obsługuje wyłącznie sieć WiFi 2,4 GHz. Upewnij się, że Twój router internetowy obsługuje sieć WiFi 2,4 GHz, a Twój telefon jest podłączony do sieci WiFi 2,4 GHz za pośrednictwem routera.

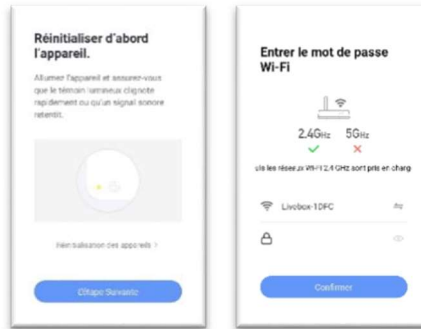
Kamera może zostać dodana tylko do jednego konta użytkownika, a konto użytkownika może być skonfigurowane tylko na jednym telefonie.

1. Podłącz kamerę za pomocą zasilacza sieciowego, który znajduje się w opakowaniu. Zaświeci się lampka kontrolna kamery. Po kilku sekundach zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, a lampka kontrolna zacznie szybko migać na czerwono.
2. Wybierz kolejno „Dodaj”, potem „Monitoring wideo”, a następnie „Kamera bezpieczeństwa”.

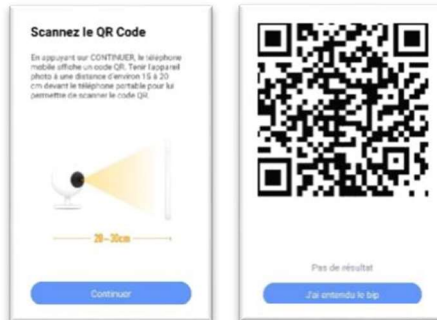


3. Po upewnieniu się, że lampka kontrolna kamery szybko miga na czerwono, naciśnij „Następny krok”.

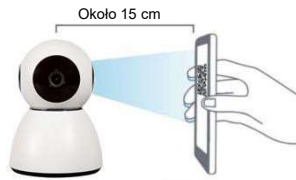
W przeciwnym wypadku naciśnij przycisk RESET znajdujący się poniżej obiektywu kamery i przytrzymaj go, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a lampka kontrolna kamery zacznie migać na czerwono.



4. Wprowadź hasło routera internetowego, a następnie naciśnij „Potwierdź”.
5. Naciśnij „Dalej”. Na ekranie telefonu zostanie wyświetlony kod QR.



6. Otwórz na ekranie telefonu kod QR i umieść telefon naprzeciwko obiektywu kamery. Gdy kamera wykryje kod QR, usłyszysz

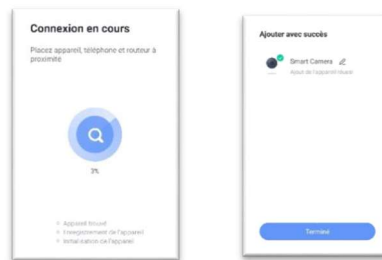


sygnał dźwiękowy. Następnie naciśnij „Usłyszałem(-am) sygnał”.

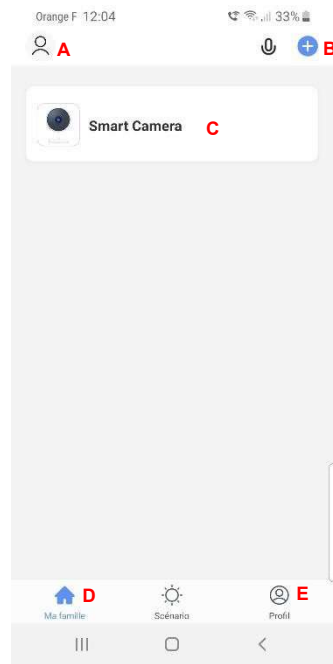
7. Trwa nawiązywanie połączenia. Umieść kamerę w pobliżu telefonu i routera internetowego.



8. Po pomyślnym dodaniu kamery naciśnij „Gotowe”.

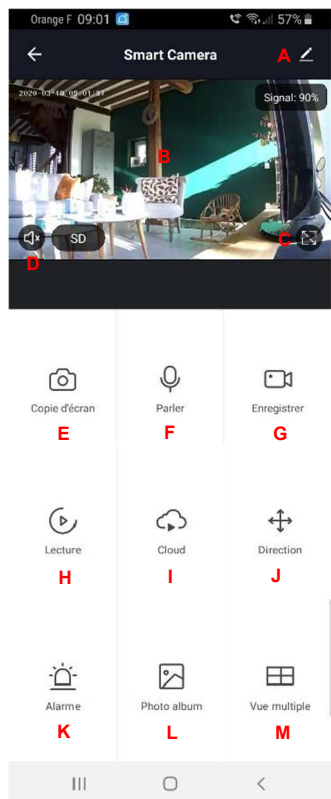


- Ekran powitalny



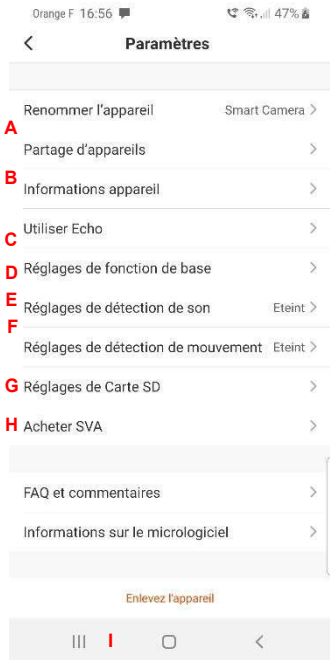
- A. Profil
- B. Dodawanie kamery
- C. Interfejs wizualizacji
- D. Lista dodanych urządzeń
- E. Konfiguracja profilu

- Interfejs wizualizacji



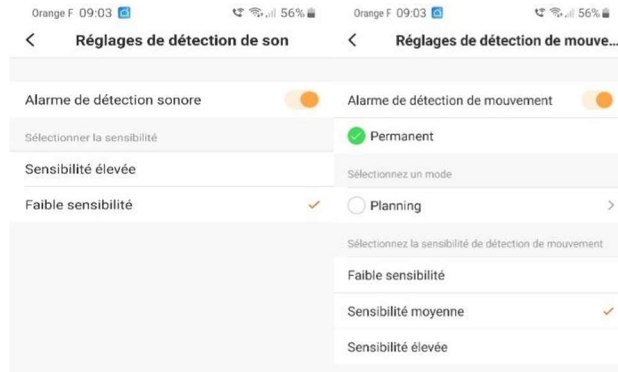
- A. Parametry
- B. Ekran podglądu na żywo
- C. Tryb „Pełny ekran”
- D. Włączanie/wyłączanie dźwięku
- E. Zrzut ekranu w czasie rzeczywistym (zrzuty ekranu są zapisywane w galerii zdjęć telefonu)
- F. Naciśnij i mów do kamery.
- G. Nagrywanie wideo w czasie rzeczywistym (filmy są zapisywane w galerii zdjęć telefonu)
- H. Odtwarzanie jako powtórka nagrań z ostatnich godzin (tylko jeśli do kamery została włożona karta SD)
- I. Przechowywanie online (opcja niedostępna)
- J. Przesuń kamerę w górę i w dół oraz od lewej do prawej strony.
- K. Włącz/wyłącz alarm wykrywania ruchu.
- L. Galeria zdjęć i filmów
- M. Wyświetlanie wieloekranowe, jeśli dodane zostało kilka kamer

- Parametry



- A. Zmiana nazwy kamery
- B. Udostępnianie kamery dla jednego lub więcej kont użytkowników
- C. Informacje powiązane z kamerą: adres e-mail użytkownika, adres IP, numer referencyjny kamery i strefa czasowa kamery
- D. Korzystanie z funkcji Amazon Echo (**funkcja niedostępna**)
- E. Podstawowe ustawienia: lampka stanu, odwrócenie obrazu, nadruk, tryb audio i noktowizor
- F. Włącz/wyłącz alarm wykrywania dźwięku.
- G. Włącz/wyłącz alarm wykrywania ruchu.
- H. Pojemność, wybór trybu nagrywania i formatowanie karty SD
- I. Usuwanie kamery

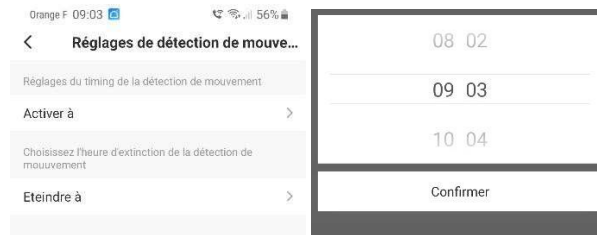
- **Aktywacja alarmów wykrywania**



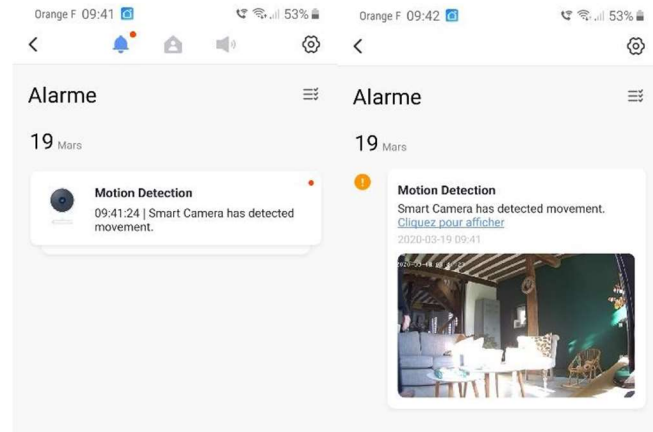
Włącz wykrywanie ruchu i/lub wykrywanie dźwięku, a następnie wybierz żądany poziom czułości wykrywania.

W przypadku niewielkich pomieszczeń wybierz „Niska czułość” lub „Średnia czułość”. W przypadku bardziej przestronnych pomieszczeń zaleca się wybranie opcji „Wysoka czułość”.

Możesz wybrać przedział czasowy, w którym wykrywanie będzie aktywowane, wybierając „Harmonogram”.



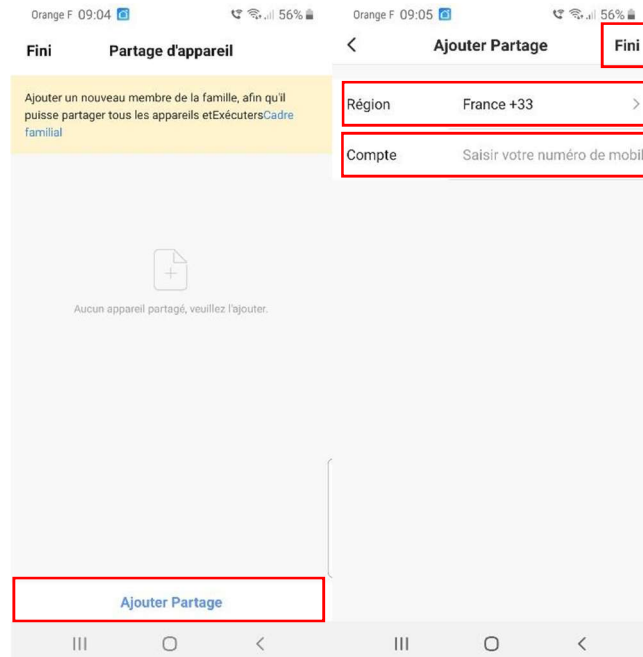
Gdy kamera wykryje hałas i/lub ruch, na Twój smartfon zostanie wysłane powiadomienie i zdjęcie.



Aby otrzymywać powiadomienia na telefon, w ustawieniach telefonu musisz zezwolić aplikacji Smart Life na wysyłanie powiadomień.

- **Udostępnianie kamery**

Kamera może zostać przypisana tylko do jednego konta użytkownika, a konto użytkownika może być skonfigurowane tylko na jednym telefonie. Kamery można jednak udostępnić nieograniczoną liczbę razy.



Przed udostępnieniem kamery poproś użytkownika o zainstalowanie aplikacji „Smart Life” na telefonie i utworzenia konta użytkownika.

W ustawieniach aplikacji wybierz „Udostępnianie urządzenia”, a następnie „Dodaj udostępnianie”.

Wybierz kraj z menu rozwijanego „Region”, a następnie, w polu „Konto”, wprowadź numer telefonu konta użytkownika, który ma zostać zaproszony.

Kliknij

„Gotowe”.

Na konto użytkownika, który został zaproszony, wysłana zostanie wiadomość z aplikacji.

- **Korzystanie z karty Micro SD**



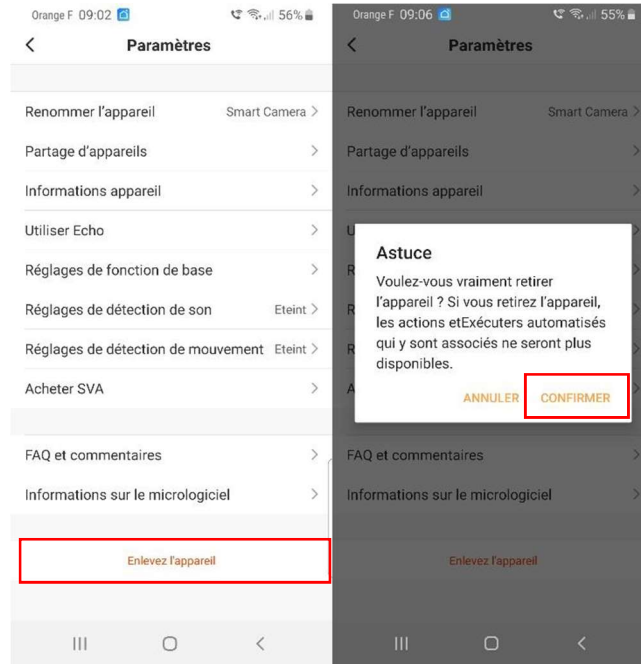
Kamera jest kompatybilna tylko z kartami pamięci o pojemności mniejszej niż 128 Gb.

Sformatuj kartę pamięci przed włożeniem jej do kamery i wybierz system plików „FAT32”.

Gniazdo karty pamięci znajduje się pod obiektywem kamery.

Jeśli karta pamięci nie zostanie rozpoznana, sprawdź, czy spełnia powyższe wymagania i uruchom ponownie kamerę. Jeśli karta nadal nie jest rozpoznawana, zaleca się zresetowanie kamery, wypróbowanie innej karty SD lub skontaktowanie się z działem serwisu po sprzedaży firmy NUM'AXES.

- **Usuwanie kamery**



Aby usunąć kamerę, przejdź do ustawień, kliknij „Usuń urządzenie”, a następnie „Potwierdź”.

Uwaga: jeśli chcesz dodać kamerę do innego konta lub zwrócić produkt, usuń kamerę z aplikacji.

- **Rozwiązywanie problemów**

Przed stwierdzeniem, że urządzenie jest uszkodzone ponownie przeczytaj niniejszą instrukcję i upewnij się, że problem nie jest spowodowany błędami w użytkowaniu.

Jeśli problem występuje nadal, zapoznaj się z często zadawanymi pytaniami pod adresem **www.numaxes.com** lub skontaktuj się telefonicznie z serwisem posprzedażnym firmy NUM'AXES pod numerem **02 38 63 64 40**.

W zależności od rodzaju uszkodzenia może być konieczne odesłanie produktu do serwisu posprzedażnego firmy NUM'AXES w celu naprawy i przetestowania.

NIE ZWRACAJ PRODUKTU DO DYSTRYBUTORA.

Odeślij go na następujący adres:

NUM'AXES
ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
CS 30157 - 45161 OLIVET CEDEX - FRANCJA

W celu przeprowadzenia jakiegokolwiek naprawy do serwisu posprzedażnego firmy NUM'AXES musi obowiązkowo zostać odesłany kompletny produkt wraz z dowodem zakupu (faktura lub paragon kasowy).

- **Gwarancja**

Firma NUM'AXES udziela na produkt gwarancji dotyczącej wad produkcyjnych, obowiązującej przez dwa lata od daty zakupu. Koszty transportu i odesłania produktu ponosi wyłącznie kupujący.

- **Warunki gwarancji**

1. Gwarancja obowiązuje wyłącznie pod warunkiem, że dowód zakupu (faktura lub paragon kasowy) bez żadnych skreśleń zostanie

przekazany firmie NUM'AXES.

2. Niniejsza gwarancja nie obowiązuje w poniższych przypadkach:
 - bezpośrednie lub pośrednie ryzyko transportowe związane z odesłaniem produktu do firmy NUM'AXES
 - uszkodzenie produktu wynikające z następujących przyczyn:
 - zaniedbanie lub wina użytkownika
 - użytkowanie niezgodne z instrukcją lub przeznaczeniem produktu
 - przeprowadzenie napraw przez osoby nieupoważnione
 - zgubienie lub kradzież produktu
 3. Jeśli produkt zostanie uznany za wadliwy, firma NUM'AXES przeprowadzi jego naprawę lub wymianę, w zależności od własnego uznania.
 4. Firma NUM'AXES gwarantuje udzielenie interwencji w ciągu 48 godzin (z wyłączeniem opóźnień pocztowych).
 5. Firma NUM'AXES nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, które mogą wynikać z niewłaściwego użytkowania lub awarii produktu.
 6. NUM'AXES zastrzega sobie prawo do modyfikowania właściwości swoich produktów w celu wprowadzania ulepszeń technicznych lub zapewnienia zgodności z nowymi przepisami.
 7. Informacje zamieszczone w niniejszej instrukcji mogą zostać zmodyfikowane bez wcześniejszego zawiadomienia.
 8. Zdjęcia i rysunki nie mają wiążącego znaczenia umownego.
- **Zbiórka i przeznaczenie do recyklingu zużytych urządzeń**



Umieszczony na produkcie piktogram  oznacza, że urządzenie nie może być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami domowymi. Musi ono zostać przekazane do odpowiedniego punktu zbiórki

w celu zapewnienia dalszej utylizacji, waloryzacji i recyklingu zużytych urządzeń elektronicznych lub zwrócone do dystrybutora.

Postępując w ten sposób, przyczyniasz się do ochrony środowiska, zasobów naturalnych i ludzkiego zdrowia.

Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów zbiórki zużytych urządzeń, skontaktuj się z urzędem miasta, firmą zajmującą się utylizacją odpadów komunalnych lub odeślij produkt do naszej firmy.